

J82
J24



РАЗСУЖДЕНИЕ

о

БОЛЬШИХЪ ВОЕННЫХЪ ДѢЙСТВІЯХЪ,

БИТВАХЪ И СРАЖЕНИЯХЪ,

ПРОИСХОДИВШИХЪ ПРИ ВТОРЖЕНИИ ВЪ Россію

въ 1812 году.

РАЗСУЖДЕНИЯ

о

БОЛЬШИХЪ ВОЕННЫХЪ ДѢЙСТВІЯХЪ,

БИТВАХЪ И СРАЖЕНИЯХЪ,

ПРОИСХОДИВШИХЪ

ПРИ ВТОРЖЕНИИ ВЪ РОССІЮ

въ 1812 году;

Генераль-Маюра

Ильиаде Фуженза,

Сочинителя разсужденій о новѣйшей системѣ войныхъ Исторіи
Италийскаго похода въ 1800 году и разсмотрѣнія свойства трехъ
родовъ войскъ.

Издание второе.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ,

1841.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное Число экземпляровъ.
Санктпетербургъ, 19 Марта 1841 года.

Цензоръ *П. Корсаковъ.*

**Въ типографии Штаба Отдельного Корпуса Внутренней
Стражи.**



2007042748

Милосердивый Государь

Николай Александрович !

*По усердию моему ко всему отечес-
твенному предпринялъ я переводъ книги
вашей; но познакомивъ Русскихъ съ симъ
достопамятнымъ трудомъ единоземна-
го ихъ Классика, не разъ Европою уже
увѣнчанаго; проведя ихъ, слѣдомъ ва-
шихъ указаний, по священной Земль поля
Бородинскаго и мимо славнаго пожара
матери городовъ Российскихъ; поклоняясь
гробницамъ Кутузова и Багратиона, на
которыя положили вы новый лавръ и
на конецъ, воздавъ жертву хвалы Бла-
гословенному Побѣдителю соединенной*

*подъ орлами Наполеона Европы; я не
удовлетворилъ бы еще вѣльмъ моимъ
чувствамъ, ежели бы не выразилъ хотя
слабо, искренняго погтенія моего къ от-
личнымъ дарованіямъ вашимъ, посвятивъ
вамъ переводъ книги сей, которая въ са-
момъ покоренному оружіемъ нашимъ Па-
рижъ, присовокупила къ вѣнцу велико-
душной победы и славнаго мира, вѣтвь
гражданской образованности и просвѣ-
щенія нашего.*

*Съ отличнымъ погтеніемъ и предан-
ностію честь имѣю быть,*

Милоспивый Государь

вашнимъ покорнѣйшимъ слугою

Переводчикъ.

Почетный Членъ Императорскаго
Харьковскаго Университета.

*Выписка изъ разныхъ иностранныхъ
книгъ о созненіяхъ Г. Окунєва.*

1. Изъ Энциклопедического разбора примѣ-
чательнѣйшихъ произведеній словесно-
сти, наукъ и художествъ 1828-го года.
Парижъ.

(Апрель статья 13-я, стран. 125.)

*Исторія Италійскаго похода 1800 года,
дополненная разсужденіями о движени-
яхъ обѣихъ сражавшихся, тогда Армій;
созиненная Н. Окуневымъ, Командиромъ
1-го Егерскаго полка, напечатанная
въ Санктпетербургъ 1826-го года, въ
Типографіи Министерства Народнаго
Просвѣщенія.*

Слава Франціи не совсѣмъ погибла
съ Героями, кошорые пріобрѣли ей бли-

II

шашельную судьбу ея, и коихъ смерть
почти всѣхъ уже сразила. Генераль
Жомини издалъ въ 1824 Записки свои
о войнѣ Испанской 1800-го года, и
вонъ нынѣ **Офицеръ Русскій**, высшей
степени, возобновляешь, въ свою оче-
редь, память сего похода, споль бога-
щаго воспоминаніями. И дѣйстви-
тельно, шеперь-то именно, когда очевидцы
сопли со зрѣлища міра, когда спрасши-
и ложная гордость, часто повреждаю-
щія безпристрасную правдивость,
умолкли, шеперь-то и время писать
Испорію. Сочиниша возвѣщаемаго
нами изданія, чуждый обоимъ народамъ,
шогда воевавшимъ, Французамъ и Ав-
стрійцамъ, не участвовалъ, ни въ ус-
пѣхахъ, ни въ неудачахъ ихъ, и потому
однимъ побужденіемъ имѣшь можешьъ
правдивость, единствомъ вдохновеніемъ
любовь къ испанію. »

«Таковы, по крайней мѣрѣ, обѣщанія
его чишашелямъ, и намъ пріятно оши-
дать ему справедливость, что онъ
обѣщаніе свое исполнилъ. Хотя раз-

III

сужденія его и вышли послѣ сочиненія Генерала Жомини; но, не взирая на сіе, легко увѣришься, что онъ не всегда смотрѣши на произшествія съ одной шочки съ симъ славнымъ Генераломъ; и хопя они оба почерпали нужныя свѣдѣнія изъ одного источника, безприспрашившіе Г-на Окунева заслуживаешь ему предпочтительную довѣренность. »

За симъ, послѣ крашкаго обзора похода 1800 года, сочинишель спашъ говоришъ:

« Г. Окуневъ ошдаешь полную справедливость Французской арміи и ея Полководцамъ. Съ особеннымъ пищаніемъ указываешь на глубокія тактическія соображенія Бонапарте, въ сей приснопамяшный день (Маренгской битвы) и въ самыхъ похвальныхъ выраженіяхъ изъясняешься на счѣть нашихъ Генераловъ. Не иначе, какъ съ благородною осмотрѣльносшю излагаешь онъ свои мысли, какъ скоро, въ нѣко-

IV

шорыхъ ошиненіяхъ, не согласны онъ съ Писателями, его упредившими. »

« Слогъ Г-на Окунева чистъ и чрезвычайно примѣчашеленъ для иноземца. Весьма рѣдко, чтобы кто такъ хорошо писалъ на Французскомъ языкѣ, не родясь во Франціи. Мы поздравляемъ его съ симъ родомъ дара и благодаримъ за то, что онъ избралъ нашъ языкъ для доспойнаго повѣщованія о нашихъ Герояхъ. »

2. Изъ Журнала Военныхъ Наукъ сухопутныхъ и морскихъ силъ (тому 18-й, книжка 54, Мартъ 1830 года.) Парижъ.

О военныхъ поискахъ.

Помѣщаемое въ сей спашь есть выписка изъ Русскаго сочиненія, писанаго на Французскомъ языкѣ, подъ названіемъ : *Разсужденіе о системѣ новѣйшей войны, Н. Окунева, Командира 1-го Егерского полка.*

Хотя у насъ и нѣшь недостатка въ хорошихъ сочиненіяхъ о семъ самомъ

предмешъ ; но не безполезно будеъ видѣть какимъ образомъ разсуждающъ о немъ **Русские Офицеры**, которыхъ мнѣнія Г-нъ **Окуневъ** можетъ почеситься исполковашелемъ ; дабы цѣнишь по сему познанія, распроспраненныя въ арміяхъ сей исполинской Державы, которая, побѣдивъ Турцію и лишивъ Персію всякой возможности что либо предпринять противъ нее, не оспа- нешся въ бездѣйствіи и дасիшь почув- ствовашь Европъ тяжесть свою на въсахъ политики, въ мирное время — своею дипломатикою, въ войнѣ — сво- имъ оружіемъ. **Военная Статистика** Государства тогда только можетъ по- чеситься полною, когда къ числу войскъ каждого рода и вещественной ихъ силѣ, причислена оцѣнка дарованій и знаній воинскихъ и собраны самыя вѣрныя свѣдѣнія о нравственной его силѣ. **Сочиненія о Военныхъ наукахъ** суть одинъ изъ способовъ видѣть познаніе войскъ, для которыхъ онъ пишутся ; ибо какъ скоро хорошее твореніе по-

явилось, что ученіе, въ немъ содержащееся, пошло въ пользу, въ обращеніе и вездѣ проникнешь. Книга Г-на Окунева даешь выгодное понятіе о знаніи Русскихъ Офицеровъ; мы опять обращимся къ нему по предмету бывшъ Кацбахской, Аспернской, Кульмской и пр., на кошорыя сей Русскій Офицеръ дѣлаешь примѣчанія, достойныя обсужденія.”

5. Изъ новоышедшей книги ГЕНЕРАЛА
Жомини:

Аналитическая картина главныхъ воинскихъ соображеній.

Глава II-я, Опд. III-е, сшаш. 2.
(О составѣ и употребленіи пѣхоты стран. 163.)

«Изъ всѣхъ Писателей, занимавшихся «сімъ предметомъ, Полковникъ Окуневъ, есть безспорно тошъ, который «раскрылъ его съ болышею проница- «тельностью и наилучшимъ успѣхомъ»
(въ книгѣ : *Разсмотрѣніе свойствъ*

VII

трехъ родовъ войска) « онъ долженъ
« быть изучаемъ каждымъ Офицеромъ,
« кошорый имѣшъ хощя малѣйшее же-
« ланіе познать основательно правила
« войны. »

**КРАТКАЯ ВЫПИСКА ИЗЪ СТАТЬИ, ПОМЪ-
ЩЕННОЙ ВЪ ПАРИЖСКОМЪ ЖУРНАЛѢ,
(Военный Зрителъ томъ 8, стран. 344)
объ издаваемой нынѣ книгѣ, Г-на
Жаненя (Janin) Полковника Главнаго
Штаба.**

Какъ сашь сія сославляешь пол-
ный разборъ сей книги, въ кошоромъ,
издавая оную во всемъ проспраншвѣ,
не имѣемъ мы нужды; шо и помѣ-
щаешься изъ него только шо, что до-
казываешь, что и сія книга Г-на Оку-
нева заслужила во Франціи шу же
похвалу, кошорою пользующаяся шамъ
всѣ его сочиненія, съ шою шолько
разницею, въ пользу сей послѣдней,
что Французы могли безпрепятствен-
но хвалишь шъ изъ его сочиненій, кои

VIII

опиностились къ ихъ славѣ или къ общимъ предмѣтамъ Военной науки; а хваля настоящее, въ кошоромъ заключающее полное изложеніе злополучнѣйшей для нихъ войны, съ указаніемъ всѣхъ ошибокъ славнаго ихъ Военагальника; должно было принести тяжкую жертву народной гордости и врожденной Французамъ хвастливости. Но исчина одержала сюю побѣду. Полковникъ Жаненъ покрылъ себя славою сего благороднаго безприспаснія и принесъ сюю жертву.

Вотъ слова его:

«Хотя Г-нъ Полковникъ Окуневъ и не заявилъ намѣренія писать Исторію Россійскаго похода; но, подъ скромнымъ названіемъ *Разсужденій*, представляешь онъ быструю и живую картину сего слишкомъ славнаго событія. Онъ предваряешь его Топографическимъ описаніемъ большаго очерка и Стратегическими разсужденіями, величайшаго вниманія до спойными.»

IX

(Здѣсь слѣдуєть сокращенное изложение всего сочиненія, прерываемое слѣдующими на счѣпъ его примѣчаніями):

« Выгоды и неудобства движенія къ
« Руднѣ соспавляюшъ предметъ глубокаго разсужденія, въ которомъ автшоръ, не оспавляя ощечеспвеннаго
« своего характера, даешь опытъ величайшей независимости въ своихъ
« сужденіяхъ. Онъ вспупаешь въ прѣніе съ Сочинишелями, ему предшествовавшими, и должно признаться,
« чѣо иногда ихъ побѣждаешь. »

« Авторъ, разбирая различныя примѣчанія на оспступленіе Русской Арміи
« отъ Смоленска къ Москвѣ, пользуясь
« ся симъ случаемъ для изложенія ближайшихъ идей о перемѣнѣ линій
« военнаго дѣйствія. (*)

(*) Князь Варшавскій разрѣшилъ сіе еостязаніе шеориковъ *о перемѣнѣ герты военныхъ дѣйствій*, своимъ переходомъ чрезъ Вислу и разрѣшилъ утвердительно въ пользу мнѣній Полковника Окунева, за нѣсколько лѣтъ до сего безсмертнаго событія изложенныхъ.